

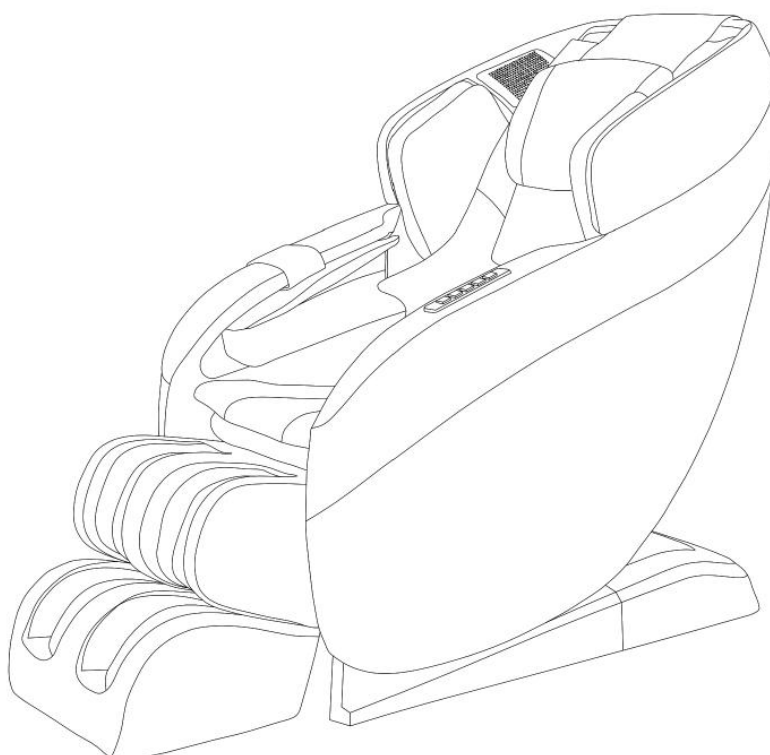
MANUAL DE UTILIZARE

Scaun de Masaj Athletic Pro



USER MANUAL

Athletic Pro Massage Chair



Please read all the instructions before using the chair.

v 1.5

Va rugam sa cititi toate instructiunile inainte de a utiliza scaunul.

Cuprins

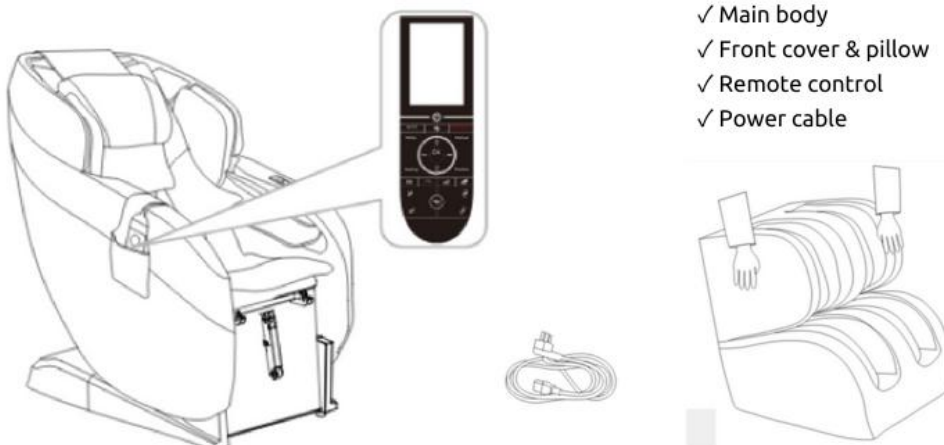
1. Despachetarea scaunului
2. Instalarea scaunului de masaj
3. Specificatii tehnice
4. Instructiuni importante de siguranta
5. Precautii de operare
6. Ghid de operare
7. Depozitare si intretinere
8. Depanare

1. Despachetarea scaunului

1. Unpacking the chair

The chair is delivered in a single box. Get at least two people to carefully unpack the main body and accessories from the carton box. Ensure all the accessories are present and accounted for:

- ✓ Leg rest
- ✓ Main body
- ✓ Front cover & pillow
- ✓ Remote control
- ✓ Power cable



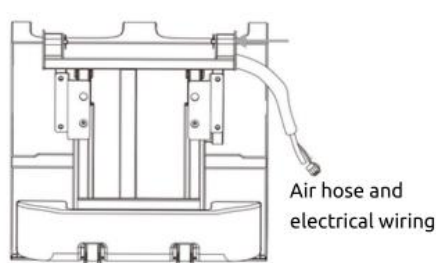
Dimensions

Packing size (L×W×H):	46" x 31" x 50"	Net Weight:	185 lbs
Product dimensions (upright):	52" x 28" x 46"	Gross Weight:	222 lbs
Product dimensions (reclined):	67" x 28" x 38"	Door clearance:	30"

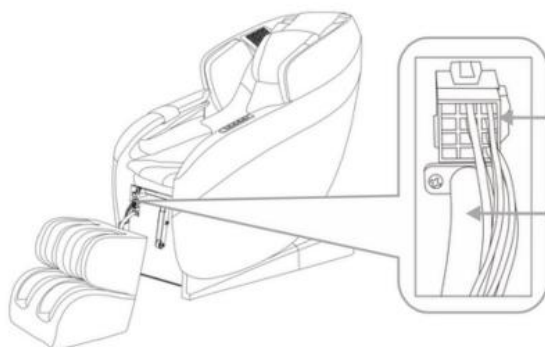
2. Installing the massage chair

Step 1. Pad and leg rest

- Put the leg rest assembly in front of the seat near the seat front part.
- Put the pad on top and connect the air hose to the main body of the chair.
- Zip the pad on each side and on the top. Zip the pillow on top of the pad.
- Connect the air hose power wires from the leg rest to the main body.
- Make sure you do not wrap the wires with the air hose or block the air hose.
- Drop in the leg rest into the 2 metal latches / hangers.
- Make sure the level limiting pin goes over the hanger to block the leg rest when pushed up.
- Uncover the velcro and paste it to the seat, under the cushion.
- Paste the second velcro, on the back of the cushion to the top of the leg rest.



REBALANSE



Athletic Pro Manual 2/11

Scaunul este livrat intr-o singura cutie. Asigurati-va ca aveti cel putin doua persoane pentru a despacheta cu grija corpul principal si accesoriile din cutia de carton.

Verificati ca toate accesoriile sunt prezente:

- Suport pentru picioare (Leg rest)
- Corp principal (Main body)
- Husa frontala si perna (Front cover & pillow)
- Telecomanda (Remote control)
- Cablu de alimentare (Power cable)

Dimensiuni

Specificatie	Valoare
Dimensiuni ambalaj (L x l x H)	117 x 79 x 127 cm (46 x 31 x 50 inch)
Dimensiuni produs (vertical)	132 x 71 x 117 cm (52 x 28 x 46 inch)
Dimensiuni produs (inclinat)	170 x 71 x 97 cm (67 x 28 x 38 inch)
Greutate neta	84 kg (185 lbs)
Greutate bruta	101 kg (222 lbs)
Latime necesara pentru usa	76 cm (30 inch)

2. Instalarea scaunului de masaj**Pasul 1: Suportul pentru picioare si perna****Instructiuni de montare:**

- Puneti ansamblul suportului pentru picioare in fata scaunului, langa partea din fata a sezutului.
- Puneti perna deasupra si conectati furtunul de aer la corpul principal al scaunului.
- Trageti fermoarul pernei pe fiecare parte si deasupra. Trageti fermoarul pernei deasupra pernei.
- Conectati firele furtunului de aer si alimentarea de la suportul pentru picioare la corpul principal.
- Asigurati-va ca nu impletiti firele cu furtunul de aer si nu blocati furtunul de aer.
- Introduceti suportul pentru picioare in cele 2 carlige/agatatori metalice.
- Asigurati-va ca pinul limitator de nivel trece peste agatator pentru a bloca suportul cand este impins in sus.
- Dezlipiti velcro-ul si lipiti-l de scaun, sub perna.
- Lipiti al doilea velcro pe spatele pernei, in partea de sus a suportului pentru picioare.

Elemente importante:

- Furtun de aer si cablaj electric
- Carlige/agatatori si pozitiile pinului limitator de nivel
- Primele benzi velcro
- A doua banda velcro

Pasul 2: Instalarea telecomenzii

- Scoateti buzunarul telecomenzii. Este pliat in interiorul cotierei.
- Puneti telecomanda in buzunar.
- Asigurati-va ca firul trece pe sub airbag-ul din cotiera.

Pasul 3: Pozitionarea scaunului de masaj

Alegeti locatia ideala de instalare tinand cont de urmatoarele cerinte:

⚠ Atentie

- NU instalati scaunul intr-un mediu cu umiditate ridicata sau pe o suprafata neuniforma.
- NU pozitionati scaunul langa o sursa de caldura, flacara deschisa sau in lumina directa a soarelui.
- NU amplasati scaunul peste cablul de alimentare si nu treceti cu scaunul peste cablu.

Pastrati scaunul la minimum 1 metru (3 ft) distanta de TV, radio sau alte echipamente pentru a evita interferentele de semnal.

Cerinte de spatiu:

- Lasati minimum 5 cm (2 inch) spatiu intre spate si perete
- Lasati minimum 50 cm (20 inch) spatiu in fata suportului pentru picioare

Pasul 4: Mutarea scaunului

Scaunul are 2 roti in spate si poate fi mutat de una sau doua persoane.

Pentru a muta scaunul in siguranta, apasati in jos pe spatar si inclinati-l la 30 de grade.

⚠ Grija

- Asigurati-va ca cablul de alimentare NU este conectat in timpul mutarii.
- Tineti ferm spatarul pentru a nu scapa scaunul.
- Nu mutati scaunul cand cineva sta in el.
- Podelele moi pot fi zgariate de roti. Puneti un covoras sau o patura sub scaun in timpul mutarii.

Pasul 5: Conectarea la priza

Terminati de citit manualul inainte de a face acest pas.

- Conectati cablul de alimentare la cutia de alimentare din spatele scaunului de masaj.
- Porniti intrerupatorul de alimentare de langa cablul de alimentare.
- Pentru a porni scaunul, apasati butonul ON de pe telecomanda sau butonul ON de control rapid.
- Opriti alimentarea si deconectati cablul de alimentare cand stiti ca scaunul de masaj nu va fi utilizat pentru perioade extinse de timp.

3. Specificatii tehnice

Specificatie	Valoare
Marca	Rebalanse
Model	Athletic Pro
Tensiune de intrare	110-120V, 60 Hz
Putere	180 W

Airbag-uri	26
Role	Da
Mecanism de masaj	2D
Masaje manuale	Da
Incarcare USB	Da
Role masaj picioare	Da
Airbag masaj picioare	Da
Masaj brate/maini	Da
Zero Gravity	Da
Incalzire corp complet	Da
Incalzire spate	Da
Material tapiterie	Piele PVC
Clasificare FDA	Dispozitiv Medical Clasa I
Tip sina	S & L track
Lungime sina	135 cm (53 inch)
Culori disponibile	Maro Navy, Alb Crem
Bluetooth	Da
Tehnologie scanare corp	Da
Difuzoare	Da
Durate prestabilite sesiune	10, 20, 30 min
Roti	Da, 2
Tip telecomanda	LCD + butoane control rapid

4. Instructiuni importante de siguranta

Va rugam sa cititi cu atentie acest manual pentru a asigura instalarea si operarea corecta a scaunului de masaj. Instructiunile de siguranta sunt furnizate atat ca Atentionari cat si ca Grija pentru informatii importante de siguranta.

ATENȚIONARI

Atenționările indica riscuri potențiale de vatamare grava sau prejudicii pentru corp.

A. Persoanele cu afectiuni precum osteoporoza, fracturi vertebrale, boli acute dureroase (entorse, intinderi musculare), boli cardiace (inclusiv purtatori de stimuloare cardiace), cancer, tulburari de perceptie datorate problemelor circulatorii (ex. diabet), coloana anormala, coloana curbata, hernie de disc, femei insarcinate, femei care tocmai au nascut si persoane cu sanatate precara NU ar trebui sa utilizeze scaunul de masaj.

B. Persoanele cu tromboza, varice acute, diverse inflamatii ale pielii, incapacitate de a simti temperatura, febra mare (inflamatie acuta) si, in general, persoanele peste 80 de ani ar trebui sa evite utilizarea scaunului de masaj deoarece poate cauza accidente sau disconfort.

C. Persoanele cu constiinta afectata, dizabilitati mintale sau cele incapabile sa opereze scaunul independent ar trebui sa se abtina de la utilizare. Este de asemenea interzis pentru sugari, persoane care nu se pot ingriji singure si cele sub influenta alcoolului.

D. Nu utilizati scaunul de masaj cand sunteti ud. Nu ar trebui utilizat de persoane care nu sunt sensibile la caldura sau care au alergii la caldura.

E. Persoanele care experimenteaza oricare dintre simptomele mentionate mai sus ar trebui sa evite utilizarea scaunului sau sa consulte un medic inainte de utilizare. Utilizatorii ar trebui sa fie prudenti cand folosesc scaunul.

F. Utilizarea prelungita (mai mult de 1 ora) nu este recomandata, nici dormitul in scaun!

PRECAUTII INCENDIU SI ELECTROCUTARE

- Evitati sa rulati scaunul fara nicio sarcina pentru o perioada extinsa.
- Nu lasati niciodata scaunul nesupravegheat cand este conectat si functioneaza.
- Asigurati-va ca cablul de alimentare, stecherul si priza nu sunt deteriorate sau slabite.
- Utilizati doar tensiunea nominala si evitati utilizarea altor surse de alimentare electrica.
- Conectati cablul scaunului, care include un conductor de impamantare, doar la prize cu impamantare.

Nota privind siguranta: Daca siguranta s-a ars, opriti intrerupatorul, scoateti din priza si deschideti capacul pentru a accesa siguranta din cutia intrerupatorului. Inlocuiti cu o siguranta de aceeasi dimensiune si inchideti capacul. Alternativ, consultati un electrician pentru inlocuirea sigurantei.

5. Precautii de operare

- NU incercati sa mutati scaunul in timpul functionarii.
- NU puneti mainile sau picioarele in spatiile dintre piesele mecanice.
- NU intrati in scaun cand suportul pentru picioare este ridicat.
- NU utilizati scaunul direct pe pielea goala - poate cauza iritatii ale pielii.
- NU folositi paturi electrice sau alte produse de incalzire pe scaun.
- NU stati in picioare pe scaun in timpul utilizarii.
- Asigurati-va ca nu scapati sau nu introduceti obiecte in scaunul de masaj.
- Evitati sa tineti obiecte dure in buzunar in timpul masajului.
- Tineti animalele de companie si copiii mici departe de scaun, mai ales de zona de sub suportul pentru picioare.
- Va rugam sa indepartati orice ornamente de par inainte de a utiliza scaunul de masaj.
- Evitati sa deconectati scaunul sau sa opriti alimentarea in timpul functionarii.
- Scaunul este destinat exclusiv utilizarii in interior si nu ar trebui folosit in exterior.
- Amplasati scaunul departe de surse de caldura, apa, praf, medii corozive sau inflamabile.

6. Ghid de operare

CONECTARE BLUETOOTH

In mod implicit, cand scaunul de masaj este PORNIT, Bluetooth-ul este activ si accepta conexiuni.

- Nu este necesara parola pentru imperechere.

- Difuzoarele scaunului vor fi folosite pentru a reda sunetele de pe dispozitivul conectat.
- Volumul maxim este de 80 decibeli (dB), aproximativ echivalent cu o conversatie mai puternica.
- Bluetooth-ul poate fi dezactivat din meniul Setari.

TELECOMANDA / CONTROL RAPID

Butoanele de pe telecomanda:

On/Off: apasati acest buton pentru a porni/opri scaunul de masaj.

Auto programs (Programe automate): apasati acest buton pentru a accesa programele automate de masaj. In mod implicit, ruleaza 20 de minute si poate fi ajustat la 10 sau 30 de minute. Programele automate sunt:

- Recover (Recuperare)
- Relief (Ameliorare)
- Stretch (Intindere)
- Music Sync (Sincronizare muzica)
- Renew (Reinnoire)
- Calming (Calmant)
- Special
- Refresh (Revigorare)
- Energy (Energie)

Airbag program: apasati aceasta tasta pentru a porni functiile de masaj cu presiune de aer pentru corp intreg, partea superioara sau partea inferioara, in secventa.

Emergency (Urgenta): apasati acest buton pentru a opri imediat toate functiile de masaj. Dupa aceea, doar butonul de oprire va fi accesibil pentru selectie.

Menu (Meniu): apasati acest buton pentru a accesa optiunile scaunului de masaj:

- Auto - Programe automate
- Manual - Mod manual
- Airbag - Setari airbag
- Roller - Setari role
- Heating - Incalzire
- Timing - Temporizare
- Setting - Setari
- Stop - Oprise

Tasta meniu trebuie folosita impreuna cu tastele de navigare.

Method (Metoda): apasati aceasta tasta pentru a schimba metoda/tehnica de masaj: framantare (kneading), tapotare (tapping), lovire (knocking), framantare si tapotare, si shiatsu. Apasati OK pentru a confirma selectia elementelor din meniu.

Dreapta, Stanga, Sus, Jos: sunt tastele de navigare folosite in meniu. In modul meniu, puteti folosi tastele sus si jos pentru a selecta elementele din meniu si tastele stanga si dreapta pentru a naviga intre meniuri. In plus, tastele sus si jos va ajuta sa ajustati pozitia mecanismului de masaj in timpul detectiei inaltimii umerilor si in modul masaj manual.

Heating (Incalzire): apasati aceasta tasta pentru a porni si opri functia de incalzire a taliei. Cand este pornita, simbolul de incalzire corespunzator devine rosu, iar cand este oprita, simbolul de incalzire corespunzator dispare.

Position (Pozitie): cand sunteti in modul masaj manual, puteti apasa acest buton pentru a selecta Whole (Intreg), Partial sau Point (Punct).

Width (Latime): cand sunteti in modul masaj manual si folositi tehnicile tapotare, lovire sau shiatsu, puteti apasa acest buton pentru a ajusta latimea masajului: ingust, mediu si lat.

Intensity (Intensitate): folositi aceasta tasta pentru a ajusta intensitatea presiunii aerului pe 5 niveluri.

Speed (Viteza): in modul masaj manual, apasati aceasta tasta pentru a ajusta cele 5 viteze de masaj.

Foot roller (Role picioare): apasati aceasta tasta, si rola pentru talpi va incepe masajul. Puteti alege Quick (Rapid), Soft (Delicat) sau Stop.

Leg rest up/down (Suport picioare sus/jos): apasand si tinand apasate aceste butoane, suportul pentru picioare va incepe sa se ridice/coboare.

Back up & Leg down (Spate sus si picioare jos): apasand si tinand apasate aceste butoane, spatarul si suportul pentru picioare vor urca/cobori. Eliberarea butonului va opri miscarea atat a spatelui cat si a suportului pentru picioare.

Zero gravity (Gravitatie zero): apasati acest buton pentru a aduce scaunul in pozitia de gravitatie zero. Apoi apasati din nou acest buton pentru a reseta scaunul la starea initiala de functionare. Pictograma de gravitatie zero de pe interfata principala va afisa starea curenta de gravitatie zero odata ce masajul incepe.

REMOTE CONTROL FUNCTIONS



REBALANSE

Athletic Pro Manual 9/11

FUNCTIILE TELECOMENZII

Ecranul afiseaza:

- Meniu cu optiuni: Auto, Manual, Airbag, Roller, Heating, Timing, Setting, Stop
- Selectare prin tastele de navigare

Butoanele telecomenzii principale:

Buton	Funcție
ON/OFF	Pornire/Oprire scaun
AUTO	Programe automate
EMERGENCY	Oprire de urgenta
MENU	Accesare meniu
Method	Schimbare tehnica masaj
OK	Confirmare/Enter
Sageți directionale	Navigare in meniu
Heating	Pornire/oprire incalzire
Position	Selectare zona (Whole/Partial/Point)
Width	Latime masaj (ingust/mediu/lat)
Intensity	Intensitate presiune aer (5 niveluri)
Speed	Viteza masaj (5 niveluri)
Foot roller	Role picioare (Quick/Soft/Stop)
Leg rest up/down	Ridicare/coborare suport picioare
Zero gravity	Pozitie gravitatie zero

BUTOANE CONTROL RAPID:

Buton	Funcție
ON/OFF	Pornire/Oprire
AUTO	Programe automate
Zero gravity	Gravitatie zero
Back up leg down	Spate sus, picioare jos
Back down leg up	Spate jos, picioare sus

7. Depozitare si intretinere

INTRETINEREA COMPONENTELOR

Nu este necesara intretinere pentru componentele scaunului de masaj. Nu necesita ungere.

CURATARE

Ingrijirea scaunului de masaj asigura performanta optima. Curatarea regulata va ajuta sa mentineti aspectul si igiena acestuia. Urmati acesti pasi simpli pentru a curata scaunul de masaj:

A. Curatarea pielii sintetice si a plasticului:

- Folositi o carpa curata, moale si uscata pentru a curata usor.
- Evitati utilizarea produselor care contin benzina, alcool sau alte substante chimice.

- Inmuiati o carpa moale intr-o solutie de detergent neutru 3-5%. Stoarceti pentru a indeparta excesul de lichid si curatati usor petele de pe suprafata. Uscati usor zona cu o carpa uscata. Lasati sa se usuce natural.

B. Curatarea materialului textil:

- Folositi aceeași solutie de detergent neutru si stoarceti carpa pentru a indeparta excesul de lichid.
- Curatati usor suprafata materialului. Pentru petele persistente, periatuș usor partile murdare cu detergent neutru slab (si evitati periatul excesiv).
- Curatarea excesiva poate cauza deteriorarea materialului textil.
- Lasati sa se usuce natural. NU folositi un uscator cu aer!

Precautii importante de siguranta:

- Inainte de curatare, deconectati intotdeauna scaunul de masaj de la sursa de electricitate.
- Nu atingeti stecherul sau priza cu mainile ude.
- Asigurati-va ca mainile sunt uscate cand conectati scaunul inapoi la priza.
- Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la electrocutare sau arsuri.

DEPOZITARE

- Deconectati cablul de alimentare.
- Tineti scaunul departe de lumina soarelui sau de surse de caldura.
- Nu stivuiti obiecte grele deasupra scaunului.

8. Depanare

A. Daca scaunul de masaj nu functioneaza dupa pornire:

- Asigurati-va ca intrerupatorul de control este pornit.
- Asigurati-va ca a fost selectata o functie de masaj.
- Verificati daca stecherul si priza sunt conectate corespunzator - nu ar trebui sa fie in contact slab.
- Daca suspectati ca cablul sau stecherul este deteriorat, contactati producatorul sau personalul de intretinere pentru verificare si posibila inlocuire.
- In cazul in care siguranta s-a ars, folositi siguranta de inlocuire sau una de aceeași specificatie.
- Daca suspectati ca ceva este in neregula cu circuitele interioare, solicitati unei persoane de intretinere sa verifice si sa repare.

B. Auziti un sunet de bip in interiorul aparatului in timp ce functioneaza

Este normal. Este sunetul pompei de aer, motorului si pieselor mecanice.

C. Înălțimea diferită între rola stângă și cea dreaptă

Este de asemenea normal. Rolele de masaj funcționează în ture și nu necesită nicio acțiune.

D. Dacă sunetul devine mult mai puternic în timpul funcționării:

- Ar putea fi din cauza funcționării prelungite. În acest caz, opriți alimentarea și lăsați scaunul să se odihnească o oră înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă problema persistă, ar putea fi pentru că piesele interioare s-au uzat din cauza utilizării pe termen lung. În acest caz, contactați personalul de întreținere pentru verificare și posibile reparații.

E. Dacă funcția de masaj se oprește brusc în timpul funcționării:

- Verificați dacă există o pană de curent și încercați să reconectați la electricitate.
- Când scaunul funcționează perioade lungi de timp, se poate supraîncălzi și activa protecția internă (se oprește). Lăsați scaunul să se odihnească cel puțin o oră înainte de a-l utiliza din nou.

F. Dacă nici spatarul nici suportul pentru picioare nu se pot ridica/inclina:

- Verificați dacă există obstacole și îndepărtați-le.
- Verificați dacă cablurile/mufele de conectare sunt slabite.

G. Dacă cablul electric sau stecherul se încălzește:

- Aceasta ar putea fi pentru că scaunul este suprasolicitat. Pentru a rezolva, opriți alimentarea și lăsați scaunul să se odihnească o oră înainte de următoarea utilizare.
- Dacă observați orice alt caz anormal, opriți utilizarea scaunului și contactați personalul de întreținere pentru ajutor.

CONTACTATI-NE

Vizitați www.Rebalanse.com pentru informații de contact actualizate.

+40 722 162 003

office@rebalanse.com

www.rebalanse.com

Suport tehnic: www.rebalanse.com

Program: Luni - Vineri, 10:00 - 17:00